

チェリートマトの金木犀シロップ漬け 桂花小番茄 	1,250 (1,370)
Cherry Tomato, Marinated Osmanthus	
クリスピーローストチキン 香酥烧鸡	3,600 (3,960)
Crispy Roasted Chicken	
ローストダック 脆皮烧鸭	3,600 (3,960)
Crispy Roasted Duck	
野菜スープ 蔬菜汤 	1,250 (1,370)
Vegetable Soup	
北海道帆立のガーリック蒸し 蒜蓉蒸北海道扇贝 	2,500 (2,750)
Steamed Hokkaido Scallop, Minced Garlic	
十勝産和牛の黒胡椒炒め 黒椒炒和牛肉粒   	9,800 (10,780)
Wok-Fried Tokachi Wagyu Beef, Black Pepper Sauce	
法蓮草のガーリック炒め 蒜蓉菠菜 	1,650 (1,815)
Stir-Fried Spinach, Garlic	
ブロッコリーの塩味炒め 清炒西兰花 	1,650 (1,815)
Stir-Fried Broccoli	
北海道産牛肉と野菜の炒めきしめん 干炒牛河  	2,600 (2,860)
Wok-Fried Rice Noodles, Hokkaido Beef	
干し貝柱入り海鮮炒飯 海鮮炒饭  	3,300 (3,630)
Seafood Fried Rice, Dried Scallop, Chive	

 Signature Dish  Vegetarian  Gluten  Dairy  Egg  Seafood  Shellfish  Nuts  Spicy
 シグネチャーディッシュ ベジタリアン グルテン 乳製品 卵 魚介類 貝類 ナッツ類 スパイシー
 主厨推荐 蔬菜 麦麸 乳制品 蛋 海鲜 贝类 坚果 辛辣

All prices in brackets are quoted in Japanese Yen inclusive of consumption tax and are subject to a 15% service charge.
 ()内の価格は消費税込みの価格で別途サービス料(15%)を申し受けます。
 在括号里的价格包含了10%税，另外15%服务费将会额外收取

Please inform our associates if you have any food allergies or special dietary requirements.
 アレルギー食材や食事制限についてのご要望につきましてはスタッフへお申しつけください。
 如果您有食物过敏或特别饮食要求，请告知我们的工作人员。